



**PROTOCOL OF COOPERATION
BETWEEN
CAMÕES, INSTITUTO DA COOPERAÇÃO E DA LÍNGUA, I.P.,
AND
UNIVERSITY OF PUNJAB**

The Camões - Instituto da Cooperação e da Língua I.P., legal person governed by public law with identification number 510322506, hereinafter referred as Camões, I.P., with its registered office at Avenida da Liberdade, 270, 1250-149 Lisboa, Portugal, herein represented by the *Chargé d'Affaires en pied* of the Embassy of Portugal in Islamabad, Dr. João Paulo Sabido Costa, on behalf of the Chair of the Governing Board of Camões, I.P., Ambassador Luis Faro Ramos, and

The University of Punjab, Lahore, by the _____ established in _____ herein represented by its Vice-Chancellor _____

hereinafter referred as Signatories,

Considering that:

- the University of Punjab wishes to provide its students and professors means to develop their knowledge on the field of Portuguese language and culture;
- the University of Punjab wishes to strengthen the Portuguese language status through the Portuguese Studies development;



- * the vocation of Camões, I.P., is to propose and execute the teaching and divulgation policy of the Portuguese language and culture abroad.

The Signatories decide to celebrate the present Protocol of Cooperation under the terms and conditions as described below.

Clause 1

(Purpose)

The purpose of this Protocol of Cooperation is to establish the conditions of the allocation of financial support of the Camões, I.P. for activities in the environment of dissemination of Portuguese language and culture.

Clause 2

(Camões, I.P. duties)

1. In the scope of the present Protocol of Cooperation, the Camões, I.P., is committed to:
 - a) Support scientific and pedagogically the Portuguese teacher of University of Punjab,
 - b) Follow-up and monitor the execution of this Protocol of Cooperation,
 - c) Transfer to the Embassy of Portugal in Islamabad, the amount set out in the Clause 4 of this Protocol of Cooperation to support the activities promoted by the University of Punjab which uphold the spirit of this Protocol;
 - d) Contribute to the consolidation of the course by offering educational materials in opportune occasions, in order to enrich the study resources.
2. In the case of Camões, I.P. approve general rules regarding the visibility and divulgation of the respective supports, they shall be communicated to the University of Punjab, in order to assess the possibility of its application to the executed actions or to execute, under the present Protocol of Cooperation.



3. The agreed financial support of Camões, I.P. in the present Protocol of Cooperation will depend of the budgetary availability of Camões, I.P. in each year of its effect.

Clause 3

{University of Punjab duties}

In the scope of the present Protocol of Cooperation the University of Punjab is committed to:

- a) Support the hiring of a teacher chosen, by common agreement, by the Signatories, namely by financial contribution;
- b) Ensure the necessary conditions so that the teachers may develop their activities in accordance with the established Protocol Cooperation;
- c) Execute the Protocol of Cooperation in accordance with the set deadlines and conditions;
- d) Communicate to Camões, I.P. any change or occurrence that may jeopardize the assumptions in relation to the Protocol of Cooperation implementation;
- e) Provide to Camões, I.P. the required information and documents in relation to the execution of Protocol of Cooperation;
- f) submit to Camões, I.P., in November, the Activity Plan for the next year, which should be coordinated with the Embassy of Portugal in Islamabad;
- g) The University is responsible for ensuring the visibility and the necessary divulgation of the support provided by Camões, in the scope of this Protocol of Cooperation, making explicit reference to Camões, I.P., namely through the inclusion of the Camões, I.P. logotype in the cover and/ or baseboard of folders, textbooks or in any other analogue material, as well as in brochures or posters;
- h) For the purpose of the previous point, the Camões, I.P. informs that their logotype is available in <https://www.instituto-camoes.pt/quem-somos/logotipos-descarregar>



Clause 4

(Financial Support)

1. The financial support, referred in the point c) of the first subparagraph of the Clause 2, assigned by Camões, I.P., shall be the maximum amount of € 2,000.00 (two thousand euros);
2. The financial support, referred in the previous subparagraph, is exclusively destined to support the activities in the environment of dissemination of Portuguese language and culture.

Clause 5

(Representative for supervising the cooperation)

For the purpose of supervising the cooperation, under the terms of the present Protocol, the Signatories nominate the following as their representatives:

- a) By Camões, I.P. – The Director of Language and Culture Services;
- b) By University of Punjab - (*designate the post*).

Clause 6

(Changes to the protocol)

Any changes or addendum to this Protocol of Cooperation shall be decided, by mutual agreement, between the Signatories and object of a written document, signed by the Signatories legal representatives.

Clause 7

(Termination)

The present Protocol of Cooperation may be withdrawn by any of the Signatories, by reasons duly substantiated, since that such intention is communicated to the other signatory, by writing notice, with a minimum advance of 120 days.

Clause 8





(Settlement of Disputes)

If any dispute arises in relation to the implementation or interpretation of this Protocol of Cooperation, the Signatories shall be consulted, in order to solve the dispute under the principles that guided its celebration.

Clause 9

(Effects Production)

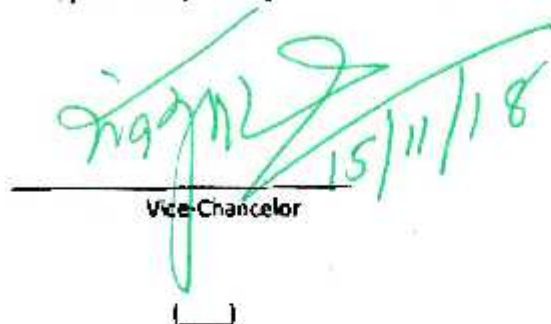
The present Protocol of Cooperation shall come into effect from the beginning of 2018/2019 until the academic year 2020/2021, may be renewed for equal periods of three years, if this is in the interest of the Signatories.

Lahore 15/11/2018

By Camdes, Instituto da Cooperação
e da Língua, I.P.


Chargé d'Affaires en pied,
Embassy of Portugal in Islamabad
(Dr. João de Sabido Costa)

By University of Punjab


Vice-Chancellor
[]